



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA
MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

Guatemala, 06 de junio de 2016

SEICMSJ Of 138-2016
HADLP / acca

Licenciado Mario Taracena Díaz-Sol
Presidente
Congreso de la República de Guatemala
Su Despacho

Estimado Licenciado Taracena:

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter. "Informes en sitios web y Comisiones de trabajo del Congreso de la República" del decreto número 13-2013 Reformas a la Ley Orgánica del Presupuesto.

Por lo anterior se traslada la información y documentación que establece el presente artículo correspondiente al mes de mayo del presente año, del cual la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia y los Proyectos y/ Programas que actualmente administra:

- Reducción de muertes violentas de mujeres en doce municipios de Sololá-Donación AECID-
- Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala-Donación SEJUST-
- Apoyo al Sector Justicia Penal-Préstamo BID 1905/OC-GU

Cumplen con los incisos A.) y G.)

Sin otro particular, es grato suscribirme con muestras de mi consideración y estima,

Atentamente,


Lic. Héctor Anibal De León Polanco
Secretario Ejecutivo



RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
CONGRESO DE LA REPUBLICA

C.C. Licenciado Amílcar de Jesús Pop Ac- Comisión de Probidad

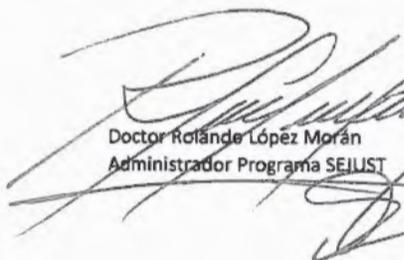
Licenciado Jairo Joaquín Flores Divas-Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

Licenciado Juno Ixcamey Velásquez-Comisión Extraordinaria Nacional por la Transparencia

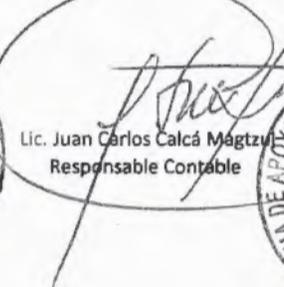
Hora: 14:55 Recibe: _____

Institución: Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia - SEICMSJ- / Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST -

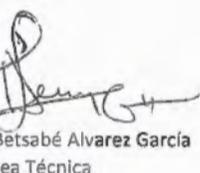
No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos			Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
SEICMSJ/SEJUST/185/017/2016	Ornan Aron Alfaro Cardenas	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/019/2016	Selvin Geraldo Pelaez Valladares	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/020/2016	Gabriela Melissa Fernandez Osorio	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/021/2016	Alma Nahomi Rios Herrera	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/022/2016	Zolla Daniela Alfaro Cardenas	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/023/2016	Claudia Odilia del Cid Istupe	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/024/2016	Joseline Karina Vaquez Serrano	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/025/2016	Vilma Guadalupe Lopez Figueroa	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/026/2016	Gustavo Adolfo Reyes Chiquin	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/027/2016	Gesly Bastiane Arana Charuc	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/185/018/2016	Ricardo Antonio Flores Colindres	Q 75,000.00	11	0	0	01/04/2016	30/09/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/009/2016	José Luis Perez Zelaya	Q 19,990.00	11	0	0	08/04/2016	31/05/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/001/2016	Heydy Catarina Ramos Hernández	Q 72,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/08/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/002/2016	María de los Angeles Ramirez Vela	Q 72,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/08/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/003/2016	Madelin Anahi Girón Castillo	Q 72,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/08/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/004/2016	Irma Yolanda Vasquez Aquino	Q 72,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/08/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/005/2016	Pablo Tot Xol	Q 72,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/08/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/006/2016	Alejandra Raquel Astorga de León	Q 30,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/05/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/007/2016	Yuri Augusto Astorga de León	Q 22,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/05/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/008/2016	Deborá Nohemy Román González	Q 22,000.00	11	0	0	15/04/2016	31/05/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/011/2016	Sindy Vanessa Bolaños Lemus	Q 43,500.00	11	0	0	15/04/2016	30/06/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/012/2016	María José Juárez Barrios	Q 43,500.00	11	0	0	15/04/2016	30/06/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/013/2016	Luisa Cecilia Navas González	Q 43,500.00	11	0	0	15/04/2016	30/06/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/014/2016	Mima Guisela Mayén de León	Q 43,500.00	11	0	0	15/04/2016	30/06/2016
SEICMSJ/SEJUST/189/014/2016	Gabriela Samayoa Ponce	Q 21,000.00	11	0	0	15/04/2016	30/06/2016
SEICMSJ/SEJUST/081/019/2016	Marvin Leonel Barrios Castro	Q 64,000.00	11	0	0	01/03/2016	31/10/2016
SEICMSJ/SEJUST/081/020/2016	Jose Ricardo Castillo Ovalle	Q 49,000.00	11	0	0	01/04/2016	31/10/2016
SEICMSJ/SEJUST/081/021/2016	Jemina Betsabe Andino García	Q 64,000.00	11	0	0	01/04/2016	31/10/2016
SEICMSJ/SEJUST/081/022/2016	Edwin Antonio Lancerio Tejada	Q 29,516.00	11	0	0	04/05/2016	31/10/2016
SEICMSJ/SEJUST/081/023/2016	Sonia Marleny Ramirez Ovalle	Q 45,419.00	11	0	0	11/05/2016	31/10/2016


 Doctor Rolando López Morán
 Administrador Programa SEJUST




 Lic. Juan Carlos Calcá Magtz
 Responsable Contable

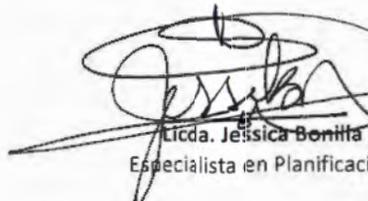



 Ingrid Arina Betsabé Alvarez García
 Área Técnica

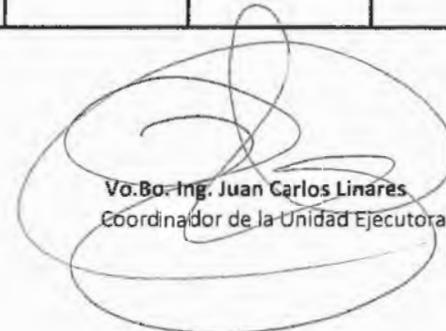
Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)

Programa: APOYO AL SECTOR JUSTICIA

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos			Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
1	Julio Sergio Cordova Collinet	\$ 28,497.00	52	402	104	11/05/2016	11/07/2016
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							


Licda. Jessica Bonilla
Especialista en Planificación



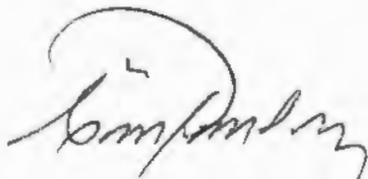

Vo.Bo. Ing. Juan Carlos Lináres
Coordinador de la Unidad Ejecutora



SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA
Proyecto Reducción de Muertes Violentas de Mujeres en doce Municipios de Sololá

Institución:

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos			Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
SEICMSJ/AECID/081/011/2016	Salazar Muñoz Cynthia Mariela	Q66,000.00	61	603	103	03/05/2016	31/07/2016
SEICMSJ/AECID/081/012/2016	Pixtún Monroy Miriam	Q66,000.00	61	603	103	03/05/2016	31/07/2016
SEICMSJ/AECID/081/013/2016	Gómez Grijalva Francisca	Q66,000.00	61	603	103	03/05/2016	31/07/2016
SEICMSJ/AECID/081/014/2016	Peralta Cacheo Wendy Carolina	Q16,000.00	61	603	103	03/05/2016	30/06/2016
SEICMSJ/AECID/081/015/2016	Villatoro de León Celma Margarita	Q16,000.00	61	603	103	03/05/2016	30/06/2016


 SEICMSJ/AECID
 CESAR A. ISPACHE SAC.
 Coordinador Administrativo Financiero
 Subvenciones

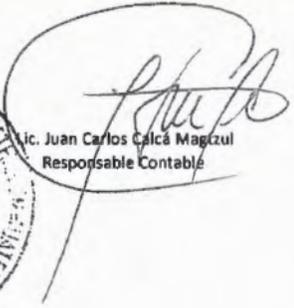

 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga
 Coordinador Técnico
 Subvenciones -AECID-
 SEICMSJ

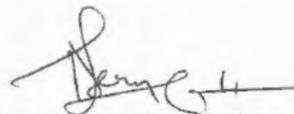
Institución: Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia -SEICMSJ -/ Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST-
 Agencia financiera o país: Unión Europea
 Siglas: SEJUST
 Base Legal: DCI-ALA/2010/021-929
 Fuente: Fuente 11 y Fuente 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico				Presupuesto Financiero			
								Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	0	0	6	0	Dirección y Coordinación (Personal 17, Gastos Generales 8)		Procesos administrativos	28	27	27	100%	Q 6,223,703.00	Q 5,002,200.00	Q 1,286,508.10	26%
11	0	0	6	0	Instituciones del Sector Justicia capacitadas en temas de; Sistemas de Intercambio de Información, Género y Derechos Humanos		Estudios	1	0	0	0%	Q -	Q -	Q -	0%
11	0	0	6	0	Funcionarios de las instituciones del sector justicia capacitados en diversas tematicas de Derechos humanos, Pertinencia cultural, Renovación de arquitectura y mejora del SICOMP		Personas Capacitadas	155	100	100	100%	Q 591,497.00	Q 1,813,000.00	Q 421,943.31	23%
					Publicaciones para socializar en beneficio de las Instituciones del Sector Justicia *		Documentos publicados	500	0	0	0%	Q -	Q -	Q -	0%

Observaciones: * Estas publicaciones se han incluido dentro de la adenda al contrato de B&B Europa (DCI-ALA/2014/347-639) con financiación de la Delegación de la Unión Europea en Compromiso Especifico. El total en columna asignado y vigente es por Q8,815,000.00 que no incluye Q. 134,800 del grupo 300 y Q250,000.00 del grupo 400.


 Doctor Rolando López Morán
 Administrador Programa SEJUST


 Lic. Juan Carlos Calca Magzul
 Responsable Contable


 Inga. Irina Betsabé Álvarez García
 Area Técnica





Institución: **SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)**

Programa: **APOYO AL SECTOR JUSTICIA**

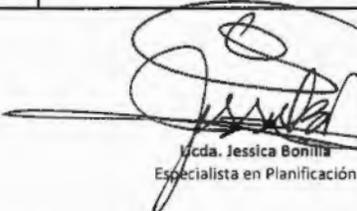
Agencia financiera o país: **GUATEMALA**

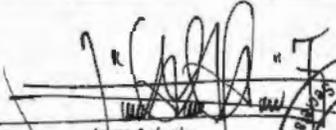
Siglas: **SEICMSJ**

Base Legal: **DECRETO No. 37-2011**

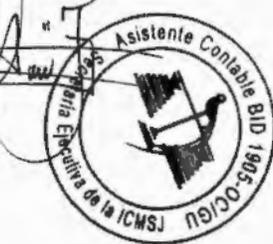
Fuente: **52**

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico				Presupuesto Financiero			
								Iniciat	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	00	000	008	000	Apoyo al Sector Justicia	N/A	Préstamo	63	63	10	15.87%	Q 191,300.00	Q 191,300.00	Q -	0.00%
11	00	000	009	000	Gestión y Seguimiento de la Información del Sector Justicia Penal	N/A	Préstamo	9	9	7	77.78%	Q 2,371,250.00	Q 1,782,081.08	Q 326,721.00	18.33%
11	00	000	010	000	Fortalecimiento Sectorial en Materia de Investigación Criminal y Científica	N/A	Préstamo	71	71	18	25.35%	Q 1,450,000.00	Q 2,360,324.46	Q 750,984.54	31.82%


 Licda. Jessica Bonilla
 Especialista en Planificación


 Jorge Arévalo
 Asistente Financiero


 Vo.Bo. Ing. Juan Carlos Linares
 Coordinador de la Unidad Ejecutora


 Asistente Contable



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA
 País: GUATEMALA
 Siglas: SEICMSJ
 Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.
 Fuente: 11

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico				Presupuesto Financiero			
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	00	000	011	000	Instituciones del Sector Justicia fortalecidas en la fase investigativa, acusatoria y respuesta judicial en Delitos de Femicidio, Violencia contra la Mujer, Delitos Sexuales y Trata de Personas.		X		332	1393	360	25.84	Q 3,357,254.00	Q 3,198,542.00	Q 972,604.45	30.41%
					Dirección y Coordinación Operadores de justicia con capacitaciones en investigación criminal y atención integral a la víctima			pagos	60	120	54	45.00				
					mujeres indígenas de doce municipios del departamento de sololá, beneficiadas con taller de divulgación.			personas	100	200	0	0.00				
					Operadores de justicia formados en temas de Transversalización de Género y Delitos de Femicidio, Violencia contra la Mujer, Delitos Sexuales y Trata de Personas, protocolo de atención a la víctima.			taller	1	800	249	31.13				
					Instituciones del Sector Justicia con consultorias para desarrollo e implementación de documentos de gestión.			personas	160	222	22	9.91				
					Instituciones del sector justicia con Dotación de Mobiliario y Equipo para mejora de procedimientos de gestión, investigación y administración.			personas	7	41	18	43.90				
					Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con campaña de divulgación y sensibilización en atención integral a la víctima			evento	3	8	2	25.00				
								campaña	1	2	0	0.00				

Cesar A. Ispatche
 SEICMSJ/AECID
 CESAR A. ISPACHE SAC.
 Coordinador Administrativo Financiero
 Subvenciones

Oscar F. Argueta
 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga
 Coordinador Técnico
 Subvenciones -AECID-
 SEICMSJ



“Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia”

Guatemala, 06 de junio 2016
SEICMSJ-AECID Of. 004-2016

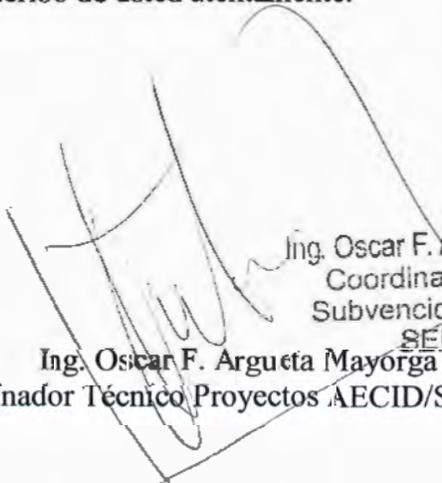
Astrid Celeste Cabrera Aldana
Coordinadora de Planificación de la SEICMSJ

Ref: “Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia”. Expediente No.2015/SPE/0000400086. 473,000.00 euros.

Ingeniera Cabrera:

Atentamente, me dirijo a usted, en referencia en lo establecido en el artículo 17 TER, de la ley Orgánica del Presupuesto, se le informa de la subvención “Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia”, se encuentra en fase de revisión del Plan Operativo Anual (POA) por el Comité Técnico y se están realizando los trámites correspondientes para el espacio presupuestario.

Agradeciendo su atención, me suscribo de usted atentamente.


Ing. Oscar F. Argueta Mayorga
Coordinador Técnico
Subvenciones -AECID-
SEICMSJ
Ing. Oscar F. Argueta Mayorga
Coordinador Técnico Proyectos AECID/SEICMSJ

c.c. Archivo

